LA PROTESTA

Año 18 — Precio: 5 ctvs. — Buenos Aires, Sábado 27 de Setiembre de 1913 — (PORTE PAGO) — Núm. 2053

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: CANGALLO 2559

Unión Telef. 4101 (Mitre)

Correspondencia, valores, giros, etc., a nombre del administrador: A. Barrera

SUSCRIPCIÓN PAGO ADELANTADO

Mensual en toda la república: $ 1.50

Exterior: $ oro 0.80

Los originales no se devuelven ni se contestan

LA PROTESTA, Setiembre 27 de 1913

SIGNO DE LOS TIEMPOS

La cuestión social de los pensadores burgueses

Francamente, creo que el derrumbamiento del mundo burgués se aproxima por la irremediable mediocridad de sus sostenedores, en orden a las ideas filosóficas y sociales. Esto me contrista un poco, porque no puedo por menos que representarme el esfuerzo enorme que habrá que hacer, para desenlavarnos del ambiente de vida chata, que en pocos lustros más habrá introducido en todas partes la incurable mediocridad de los parapetados arriba. Aunque nuestra elevación dependa sólo de nuestro esfuerzo, es innegable que debemos luchar con el ambiente que nos circunda, y que si este es extremadamente bajo y no hace otro gasto, en punto a ideas, que del inmensurable lugar común, que revela una cristalización mediocre, la más difícil de romper, perderemos todas nuestras fuerzas en esta lucha y nosotros mismos habremos progresado bien poco al salir vencedores de esta mediocridad amasacotada.

De la misma manera que el que quiere detenernos en el vuelo magnífico de las ideas, se hace el que no comprende, o nos sujeta al plano bajísimo en que quiere retenernos por la interpretación pedestre que hace de pensamientos luminosos, planadores del espacio a la altura en que se ciernen las aves, el mundo burgués, compuesto en su mayoría por personas que encuentran la seguridad de sus inmunidades y privilegios, en el plano bajísimo, completamente inferior en que estas inmunidades y privilegios pueden ser respetadas y hasta consideradas de institución divina, como no hay pocas, se defiende, colocándose en este plano de mediocridad, para obligarnos a bajar hasta él, entrar en lucha con sus ideas mediocres, no ser apenas sobrepasadores de ellas los que tendríamos vuelo para despeinar las plumas de nuestras alas a la altura en que barren los vientos las blancas nieves los picos milenarios...

Puede decirse que en este intento de retener por los faldones, ya que no pueden superar por los pensamientos, el mundo burgués alcanza diaria y continuamente los más inesperados éxitos. Hombres de las universidades que por sus conocimientos y estudios estarían en condiciones de rechazar estos papeles de colaboradores de mediocridad; hombres que por sus mismos pensamientos libres se cernieron a una gran altura, como Almafuerte y Guerra Junqueiro, no desdeñan bajar desde sus altas cátedras, y con toda la autoridad de sus personas o de sus títulos, ponerse a tirar ensañosamente de los faldones, abonando los prejuicios de la vulgaridad contra el quillazo robusto de los pensadores libertarios. Esto nos enseña que existe también una cuestión social para los catedráticos y los poetas, como diría Barret, que son en su mayor parte proletarios al servicio de la burguesía y que tienen esta servidumbre como condición natural y lógica de toda sociedad bien organizada, y su liberación como un retroceso a la animalidad... Francamente, el mundo burgués está muy mal y sólo pueden esperar prosperidad dentro de él los que se adapten a convertirse en abonadores de las ideas mediocres. En este bajo nivel, en que todos los hombres, por más geniales que sean, tienen que colocarse para defender al mundo burgués, y las ideas morales, filosóficas y sociales que lo sostienen, tienen que resultar mediocres los escritos y las prosas más preclaras, porque las ideas son mediocres, son vulgares hasta más allá de toda apreciación, no traen jamás un aporte nuevo y son una estéril, más que una estéril, una negativa repetición de conceptos retrasados e improgresivos.

Francamente, cada vez que me encuentro ante algún esclarecido escritor o poeta, en quien he entrevisto médula de pensador, colaborando en esta obra de mediocridad que la burguesía hace hacer por algunos burgueses o por proletarios que ha educado, o enseñado a pensar con ese objeto, experimento una desilusión, pues por más que haya descontado la mediocridad de los conceptos y sólo quiera fijarme en la agilidad de las ideas o en la conocida vivacidad del pensamiento, éstos me resultan también mediocres, pero de la mayor vulgaridad... Existe, indudablemente, mucho más grave que lo que podemos darnos cuenta nosotros mismos, una cuestión social para los artistas y los literatos, para los periodistas, poetas, catedráticos y profesores, caídos casi todos en el dominio de las cosas vulgares, por la necesidad de sostener estas cosas para hacer viables sus aptitudes esclavizadas en la sociedad burguesa en que se desenvuelven.

El convencimiento de esto, me ha venido, no sólo por las conferencias de Almafuerte en el «Odeón» que ha estado dando estos días, si no por un mediocrísimo escrito del doctor Carlos Octavio Bunge, publicado en el periódico de la Prisión Nacional correspondiente al 15 de agosto de este año, que ha hecho llegar hoy hasta mi poder, una mano anónima. Francamente, conociendo como conozco algunas cosas del doctor Bunge en que campea bastante agilidad de pensamiento, este escrito, que se refiere al anarquismo, me ha desilusionado por su mediocridad, como el discurso sobre Mitre de Almafuerte. Y he pensado que estas cosas mediocres de dos hombres bastante esclarecidos, como muchas otras en las cuales he notado el mismo defecto, no deben ser una mera coincidencia. He sopesado también su efecto en la formación del ambiente social—que con todo y provenir de hombres tan eminentes la afirmación vulgar, no puede sino ser mediocre—y considerando la finalidad que deben tener los talentos privilegiados en la elevación de la cultura general, no he podido por menos que aferrarme a mi idea que existe una cuestión social para los literatos y pensadores burgueses y que esta cuestión social que, al tratar de ella, torna mediocres a los escritores de más talento, señala el derrumbamiento del mundo burgués que con tales sostenedores, esparcidores de mediocridad, será impotente para resistir a los quillazos demoledores de los escritores revolucionarios, que podrán ser malísimos escritores, pero son pensadores libres...

Si los más esclarecidos pensadores del mundo burgués se ocupan en elaborar mediocridad, pronto serán pasados por cualquiera. Esta es una resistencia de ancas, que será difícil vencer y sobre todo, nos concretará, por ahora, a bajar a este suelo a hacer marchar con el hombro; pero es una derrota, es una situación que se hace durar nada más, no es una cosa que tenga porvenir como la ciencia y la filosofía anarquista.

T. Antilli.

Desde la barra

Los desmanes del militarismo

Mientras los diputados socialistas, guiados por una incomprensible cobardía espiritual, comulgan con el militarismo argentino—el más brutal de todos los militarismos, tal vez—he aquí las noticias últimas que nos llegan del Campo de Mayo.

«Ayer el conscripto Simplicio Vichetti fué golpeado con la bayoneta por el cabo Fortunato Núnez. Herido, fué conducido al Hospital Militar de la capital.

Otro. Estando de guardia el cabo Silva de la Batería de Campaña y de plantón el conscripto Ravella de la batería de sitio, por haberse movido, fué corrido a sablazos por dicho cabo.

El médico le reconoció dieciseis sablazos, lo que no fué óbice para que le fueran impuesto veinte días de calabozo.»

¡Tomen nota los Repetto y Cía., proyectadores de leyes y de cuarteles militares!

Cobardía forrada de cretinismo

Perdida entre las demás notas claras, como si su autor o el compaginador, hubiesen sentido vergüenza del acto cobarde que estaban cometiendo en ese momento «La Vanguardia» de ayer publica una nota firmada por el famoso «Vidriero gijonés» y que seguramente debe haber sido redactada por Huergo, en donde se dice que entre los huelguistas de Berazategui reina descontento por el hecho de que se fletara un tren para conducir a todos aquellos — excepto tres o cuatro socialistas y otros tantos «esquirols» — al sepelio del camarada Panizza. Agrega que los descontentos manifestaron que no era esa la manera de honrar la memoria del caído y que mejor hubiese sido guardar el dinero para auxiliarse en el movimiento.

Clara está la truhanería de estos fracasados políticos. Ellos bien saben que fué voluntad unánime de aquellos buenos obreros, que todavía no tienen el espíritu cargado de bajo materialismo, como los miembros del diario aludido, la de acompañar el cadáver del hombre a cuya propaganda incansable y desinteresada se debe la atención y la solidaridad que la F. O. R. A. y algunos otros gremios les han prestado durante esta huelga.

¡Resuellan por la herida, como se dice vulgarmente, estos señores! En vida de Panizza, un obrero, un niño casi los ahuyentó dos veces, una en Rosario y otra en Berazategui, del seno de las masas obreras a donde iban a llevar su veneno político... ¡Pero tengan cuidado porque si aquel desapareció queda en pie la F. O. R. A.!

Asteroides errantes

En los infinitos espacios siderales que constituyen los cielos diáfanos que por doquier nos circundan, existen diseminados, vagabundos, con derrotero inestable y vacilante, multitud de cuerpecillos opacos de vida precaria, indigente; a cada instante amenazados de absorción por los grandes colosos que pasan veloces y triunfantes a su lado, dirigiéndoles apenas una mirada de inmensa piedad. ¡Pobres cometas! desprendidos en insignificantes fragmentos de los astros gigantes, imantados por el deseo de capturar flotantes nebulosas y supeditarlas a su peculiar desarrollo, se deslizan en una existencia que es un azoramiento perpetuo, una sed sofocante insaciada jamás.

¡Las nebulosas! Las nebulosas no gravitan nunca sobre siderales pigmeos; n son atraídas, ni pueden serlo, por cuerpos inferiores a ellas en desplazamiento y volumen. Sólo hay una ley físic que rige, preside al movimiento de l materia universal. Una ley ininfringible inmutable, rígida, inaccesible a llanto y súplicas, a dádivas y amenazas.

—

La vida humana es una fotografí exacta de la vida sideral. Acá en es valle de interminables orgías presidenciales, pululan tambaleantes de ambición partículas «obreras» sin orientación f losófica ni política; sin rumbo; sin otr bandera que los manteles de sus mesa sin más ideales que su medro person por sobre todo, a pesar de todo, caig lo que cayere.

No es necesario un gran esfuerzo me tal para comprender que nos las hab mos con los «seudo sindicalistas», q por no ser nada, no son ni sindicalist siquiera. Si le cupiera por fin el no bre de ejército al sindicalismo, dir mos que eran cuatro soldados y un c bo. Pero es que no cabe el califica vo colectivo, desde que se trata de p ros jefes... frustrados; de no más q aspirantes, dragoneantes a oficiales unos batallones... a crearse todavía. sindicalismo no es una aspiración ob ra, sino una disidencia. No ha surgi para cumplir una misión, sino para torpecer la muy noble de los otros.

Escorias de un partido que ha cho un culto de la apostasía, los sin calistas son a lo sumo un aborto id lógico lamentable. De ahí su e tencia «inédita», inadvertida, fugaz; una «clandestinidad» total para la neralidad del proletariado. Y, mejor ra ellos aun, porque, a ser notada f farronería hueca y pueril, tal vez se lugar a que exclamasen las gent

—Pero ¿a qué soldados mandan es generales?

Jaime Guerricc

Federaciones de oficio

Estoy en un todo de acuerdo con autor del artículo «Sobre Federacio de Oficio» publicado en LA PROT TA n.º 2049.

Las Federaciones de Oficio no ha más que justificar la deficiencia d solidaridad práctica y espontánea.

Cuando el proletariado se haya zado a practicar espontáneamente la lidaridad sin discutirla ni regatearla, cién entonces serán innecesarias las deraciones de Oficio.

Las Federaciones de Oficio desen ñan en el desenvolvimiento de la lu obrera una misión secundaria; el

LO QUE QUEREMOS

Hay millones de seres humanos que trabajan diez y doce horas diarias, en odiosas condiciones, a cambio de un jornal insuficiente.

Hay millones de ancianos que, habiendo fomentado la riqueza pública y edificado fortunas particulares durante una carrera de veinticinco, treinta y cuarenta años, tienden sus manos callosas y descarnadas a los transeuntes o solicitan su entrada en los hospicios.

Hay millones de niños hermosos e inocentes que carecen del alimento y la cultura indispensables.

Hay millones de mujeres bellas, naturalmente aptas para inspirar y sentir amor, que viven en la horrible y degradante irregularidad de la prostitución.

Hay millones de seres vigorosos que buscan trabajo, y sin trabajo carecen de todo lo necesario. *Hay millares* de jóvenes arrancados al campo, al taller, a su familia, a sus amores, en previsión de matanzas incomprensibles y criminales.

Hay millones de desgraciados a quienes la miseria, la ignorancia y la opresión, impulsan fatalmente a infringir la ley dirigida contra ellos, y como consecuencia gimen en las cárceles y en los presidios.

Toda persona de inteligencia y de corazón, debe querer que esto acabe.

Intrigantes, ambiciosos investidos de un mandato por la candidez popular, tunantes e imbéciles revestidos con el carácter de funcionarios por complacencia gubernamental, saquean impunemente el tesoro público que alimenta el proletariado. Los ministros de un dios ridículo apoyan sobre el absurdo de los dogmas y la metafísica de las creencias, el dominio de una clase y los privilegios que la acompañan.

En su mucha ignorancia y en sus hábitos de servidumbre, las multitudes aclaman al que las azota y las aplasta; acuden respetuosamente al paso de un grande que las desprecia o las adula y aceptan pasivamente los consejos de los adormideras y de los que predican resignación.

"Todos los espiritus libres y todos los corazones generosos, desean que eso tenga fin."

Vivir, ser dichosos, ser libres... eso es lo que queremos los anarquistas. Gustar el bienestar físico que aseguran una alimentación sana, un buen vestido y una habitación cómoda. Cultivar nuestra inteligencia, desarrollar nuestros conocimientos, enriquecer nuestro cerebro con los conocimientos adquiridos, regocijar nuestras miradas con la contemplación de las obras maestras del arte y de la naturaleza, procurar a nuestros oidos el encanto de las puras armonías, estudiar con espíritu independiente los problemas de la vida, pasear libremente nuestra curiosidad a través del mundo de las realidades y de las observaciones, pensar lo que nos inspira nuestra razón ilustrada y confiar a nuestra boca atrevida el cuidado de expresar nuestras ideas.

"Eso es lo que queremos"

Y queremos tambien fundar lo mas pronto posible un medio social favorable al desarrollo integro de la personalidad humana, por el libre juego de las fuerzas que se agitan en nosotros y de las pasiones que nos impulsan, por el desprendimiento normal de nuestras afinidades, por la noble radiacion de nuestras simpatias. Hay que pedir a la vida todas las alegrias que contiene. Propagadores voluntarios del ideal anarquista que sabemos es justo y bello, consideramos animosas las consecuencias de la batalla, y seria para nosotros mas penoso permanecer inactivos en el seno de la pelea que correr los riesgos consiguientes a ella.

Del manifiesto de la "AGRUPACION ÁGRATA."

gen de su formación no ha tenido por determinante a los elevados conceptos ideológicos, sino simplemente el apoyo interesado en la lucha por conquista de mejoras económicas.

Apoyo, anhelo y conquista de carácter centralizador y no general: las Federaciones de Oficio no parten del punto de vista de la solidaridad desinteresada, pues sólo sellan el pacto del compromiso entre gremios afines; tal proceder guarda relaciones de semejanza con el acto de prestar algo a interés.

Tal es el fondo ideal de las Federaciones de Oficio; deficiencia de solidaridad, y para llenar ese vacío e inducir los trabajadores a que la practiquen, requiérese formulismos, pactos y declaraciones que lleven en sí impreso el deber moral.

El compromiso contraído hace practicar en parte esa solidaridad que la espontaneidad aún no puede ampliamente brindar.

Este criterio sólo alude a las Federaciones de Oficio y no a las regionales o internacionales; las primeras limitan y centralizan la solidaridad bajo el influjo del deber y el interés: las segundas tienden hacia la solidaridad general y universal por la liberación de la especie.

La sencillez y claridad de estos conceptos no deja lugar a dudas ni a réplicas—respecto a lo expuesto— pero aún hay más.

Las Federaciones de Oficios, además de estas características poco dignificantes, tienen otra agravante: hacen aún más penosa y fatigosa la marcha de las sociedades obreras.

Ellas agravan la situación económica de las sociedades, las cuales en su mayoría difícilmente logran afrontar satisfactoriamente todos los gastos que la organización y la propaganda directa e in[illegible] ocasiona.

La gran mayoría de los trabajadores no están asociados, no cotizan y en consecuencia las sociedades carecen de fondos; es pues lastimoso que sus escasos recursos se inviertan en obras menos precisas, para luego tener que negar apoyo a las más necesarias.

Apartándonos de la apreciación que antecede, bueno es hacer resaltar otro inconveniente de capital importancia.

Si las Federaciones de Oficio se gestan y forman dentro del campo revolucionario de acción directa, son útiles y provechosas, porque dado al elemento que las compone su obra, su acción y desarrollo corren parejos con las aspiraciones del proletariado revolucionario.

Si las Federaciones de Oficio se forman con injerto de sindicalismo indefinido o socialismo legalitario, ellas son y serán sumamente perjudiciales.

No es posible en ellas la paz ni la armonía, la tendencia que cuente con más adeptos hará por hacer primar su voluntad y sus decisiones; esto ocasionará el descontento primero y la hostilidad después.

La verdad es menester que vibre como tañido de campana; sirvan de experiencia los errores del pasado; no déis vida ni poder a instituciones que han de serviros de escollo y obstáculo.

Queridos amigos y compañeros, no olvidéis aquel adagio de, «criad cuervos y os sacarán los ojos».

Una Federación de Oficio compuesta de elementos divergentes en lucha y finalidad, no puede progresar, las energías y actividades que habrían de emplearse en lucha contra el capital, se malversan sosteniendo odios, rencores, calumnias y hostilidades.

Esa guerra intestina dentro de las Federaciones de Oficio, lejos de vigorizar a la organización a la inversa motiva su enervamiento y desvío: si alguien cree lo contrario que me demuestre los milagros y proezas que haya realizado la Federación Gráfica Bonaerense y la Federación de Obreros en Madera.

En la primera primó el socialismo—sálvenos el Dios de la Biblia—de semejante plaga; en la segunda primó el sindicalismo. ¡Abrete tierra!...

Gabriel Biagiotti.

Ecos de la muerte del ex camarada Panizza

De "Libre Exámen" y del Centro Libres Pensadores de Bolivar

Bajo la dolorosa impresión que nos agobia por la muerte trágica del compañero Panizza, le envío estas mal hilvanadas líneas, ya que la carencia de medios nos impide arribar a tiempo para el sepelio.

Ciertamente que nada adelantaríamos con lloriqueos ni lamentaciones ante los restos infortunados de quien hasta ayer expandía vida sana en esta era cruenta y calamitosa de regeneración social, pero hubiera sido satisfacción inmensa para nosotros testimoniar en acto tan solemne la admiración y el entusiasmo que en todos momentos despertaba su obra noble, altruísta y elevada.

Hubiéramos querido sí, hacer que nuestra voz se sintiera, para que juntas a las otras que ensalzaran las virtudes meritorias de Panizza, a quien no conocíamos más que por su labor, sirviera luego como norma de conducta de los que quedan, de esos que deben llenar con iguales propósitos ese claro que la desaparición del compañero muerto nos depara.

La muerte de Panizza no es una pérdida solamente para vosotros compañeros de LA PROTESTA, de la F. O. R. A. y de Berazategui; la muerte de Panizza es una pérdida universal, ya que con su falta merma de las filas uno de los que fueran compañeros abnegados, sinceros y decididos. Uno de los pocos que en estas horas de achatamiento moral que atravesamos sabía desplegar con altivez y valentía la hermosa bandera de nuestro credo y de nuestros ideales.

Que esta carta sea, ante los demás, intérprete del sentimiento, que tanto «Libre Examen» como el Centro de Librepensadores me han encomendado comunicaros.

Y ante la tumba de Panizza lleguen a manera de siemprevivas las flores cortadas del jardín de nuestro dolor.

Luis Mallol.

Bolívar, 24 Septiembre.

Homenaje de la Federación O. Rosarina

La Federación Obrera Local Rosarina organiza en estos momentos un acto de homenaje al ex secretario de la F. O. R. A. y miembro de la redacción de LA PROTESTA y que fué también secretario de aquella institución. Este acto tendrá lugar mañana domingo 28 a las 8 y 30 p. m. en el local de la Cortada Centeno número 8.

Harán uso de la palabra ocho camaradas entre los cuales están García Thomas, Miguel Baudraco, Menéndez y otros.

Debido a la premura del tiempo y de las circunstancias ni la F. O. R. A. ni LA PROTESTA podrán enviar delegado.

CONTANZO P. PANIZZA

La trágica muerte de este activo organizador obrero, en circunstancias que todos conocemos, sirvió a uno de los periodicuchos burgueses que por ahí anda, «La Gaceta de Buenos Aires», para publicar un suelto, que es todo un documento de la moral infame que gobierna a sus redactores.

Quiso sobresalir la «Gaceta»; ningún medio más a propósito pudo encontrar, que detallar la actuación de Panizza con evidente torpeza y con grosero concepto.

No es protesta la nuestra al escribir estos renglones, la protesta la hacemos procurando secundar la acción fecunda que el bravo secretario de la F. O. R. A. desplegara. No es protesta decimos, es solamente declarar cuanto nos asombra que siendo estos burgueses de tan baja condición moral e intelectual, no hayan los trabajadores concluído con ellos todavía!

«El Obrero».

Pro compañera de Panizza

Suma anterior	58.—
Baldizzone	1.—
Felipe Mansueto	1.—
Carlos	5.—
A. G.	1.—
Gasols	1.—
Parducci	1.—
La Vieja	1.—
Un novicio	0.30
Z.	1.—
Tres compañeros G. F.	2.—
La del ramo	1.—
Espartaco	1.—
Noberto Grisoll	2.—
Fermín	2.—
Lozoya	2.—
M. Rosales	2.—
Suma $	82.30

NOTA. — Los compañeros que deseen hacer circular listas de suscripción pueden pasar por esta administración a retirarlas.

El nacionalismo

Al compañero Peter

Al compañero Peter:

No inspirado por el capricho de polemizar, sino guiado por la idea de hacer ver a Peter, las cosas tal cual son, contesto a su artículo aparecido en LA PROTESTA del domingo próximo pasado, en el cual manifiesta que al criticarle yo el artículo sobre el nacionalismo, he vertido algunas opiniones que a su juicio son inexactas.

Yo entiendo por «tener» una cosa, poseerla, disfrutarla, disponer de ella y dominarla; ahora bien, los polacos carecen de todo esto, no son ellos los que disponen de su territorio, ni son ellos los que dominan la Polonia, ni son ellos los que gobiernan su país y sus intereses nacionales; su suelo está en poder de otras naciones que son: Rusia, Alemania y Austria y si hoy o mañana, se le antojara, a uno de esos poseedores de la Polonia, vender su parte, podría hacerlo sin hallar oposición de parte de ninguno, haciéndolo con toda facilidad. Estos hechos nos hacen ver que los polacos realmente han perdido su territorio.

Así verá que dicho argumento es bien exacto y si acudí a él, fué para destruir la equivocación en que incurría usted, al decir que la patria se extingue por la pérdida del territorio; pues como lo expresé en mi anterior artículo, la idea de la patria se extinguirá de otra manera.

Además, hace usted ver las continuas persecuciones y torturas de que han sido víctimas siempre los judíos desde la pérdida de su país, con la siguiente pregunta: «¿qué de extraño tiene, pues, que hayan buscado un rincón donde no sean molestados por nadie?

Aquí se nota claramente su ignorancia, pues cree usted poder verse libre de molestias, con sólo tener un territorio propio, olvidando que correría el peligro de ser devorado por otra nación más fuerte.

No han concebido aquéllos que la principal causa de su martirio ha sido precisamente el odio y la malquerencia que engendran las religiones y el nacionalismo, odio y malquerencia, que subsistirán mientras duren estos prejuicios.

Para vivir libre, sin ser molestado, es indispensable echar por tierra todo lo que obstaculiza, incluyendo el nacionalismo, porque todos somos seres humanos y como tales, tenemos el derecho de vivir felices sobre la tierra sin tropezar con limitaciones de tal naturaleza.

Dice Peter: «los judíos que se sacrificaron por el pueblo ruso, tuvieron que reconocer bien pronto que, a pesar de sus esfuerzos, eran considerados como judíos y su pueblo, objeto de masacres de parte de aquéllos, por quienes se habían sacrificado y de ahí el origen del territorialismo.» No puedo menos que declarar que desconoce usted por completo el desarrollo del movimiento revolucionario ruso, y si así no fuera, no hubiera hecho usted semejante manifestación.

«Der Bund» (partido socialista democrático autonomista israelita) fué el primero en despertar al proletariado judío en Rusia, inspirándole con su programa, en el cual exigían su autonomía dentro del territorio en que estaban obteniendo excelente éxito con su propaganda. Y así fué que el Sionismo viendo su fracaso frente a la obra del «Bund», tuvo forzosamente que formar un nuevo partido con teoría más encuadrada con el proletariado, mas siempre con los mismos fines.

De esto proviene el territorialismo y no de la decepción que han sufrido en la revolución rusa.

Las masacres de judíos en Rusia, han constituído uno de los tantos medios de que se valió el gobierno para sofocar la rebelión, incitando con tal propósito, al pueblo ignorante y crédulo a cometer actos de barbarie, dándoles para eso toda facultad. ¿Acaso fueron menos horrorosas las terribles matanzas de Armenios, o el fusilamiento de mujeres y niños en las calles de San Petersburgo el 9 de enero de 1904 provocado por el Pope Gapón? Estos hechos hacen ver aún a los miopes, que todas las matanzas habidas en Rusia de esta naturaleza en tiempo de revolución, han sido encabezadas por el gobierno con el fin de sembrar la confusión.

Sin ir más lejos, hemos visto que el gobierno argentino, se ha valido de los mismos medios, dando facultad a la borregada estudiantil para cometer actos de salvajismo, que no son ignorados de nadie.

Nunca manifesté que el idioma carece de importancia para la civilización; al contrario, demostré que la lengua no es el alma de la nación, si no que es un medio de que nos valemos para expresar las ideas.

El argumento de que me valí, citando el periódico judío «Der Arbeiter Freind», ha sido mal interpretado por Peter. Dicho argumento encerraba esta idea: ¿Por qué tiene este periódico esta inscripción, «sacado por los anarquistas de habla «idish», ya que dice usted que el nacionalismo es compatible con el anarquismo?

Los anarquistas no luchamos sólo por la libertad y bienestar de una determinada nación, sino que batallamos por la felicidad y la emancipación completa de la especie humana.

Fraidenquer.

Federación O. L. Bonaerense

CONFERENCIA PUBLICA

Plaza Flores: Bahia Blanca y Avellaneda

Patrocinada por la F.O.L.B. se celebrará el domingo 28, a las 2.30 p. m. una gran conferencia en la Plaza de Floresta. Varios oradores hablarán sobre las leyes de excepción y la carestía de la vida.

La gran huelga de Berazategui

Firmeza del movimiento a los 24 días de paro

LA POLICIA. NUEVOS PRESOS EN LA COMISARIA DE QUILMES

LIMITACION DEL DERECHO DE REUNION

Entrevista de hoy con el jefe de policía. Boicot a la QUILMES

La F. O. R. A. Reunión de delegados el mártes para tratar definitivamente este asunto. Llamado a las sociedades

Con la misma firmeza y sin que haya menguado en lo más mínimo el entusiasmo, continúa en pie el movimiento huelguista de los obreros de Berazategui contra el déspota señor Rigolleau dueño de las cristalerías de esa localidad. El deceso del secretario de la Federación y nuestro compañero de tareas Constanzo P. Panizza, acaecido en Berazategui, al abandonar una asamblea, hecho que tanto conmovió a los obreros en huelga, no ha sino afirmado a estos en su resistencia, que están dispuestos a no flaquear ni ceder hasta doblegar por completo la cabeza a su altivo amo y verdugo.

Después de 24 días de huelga, los ánimos están tan enteros como en el primer momento. La comunidad que se ha establecido entre los huelguistas, es un lazo más que los ata y los une en su esforzada lucha contra el ensoberbecido explotador.

—

Ayer realizaron su primera asamblea los obreros huelguistas, después del desgraciado accidente que puso fin a la vida del secretario de la Federación. Por dos días estuvo suspendida toda señal de existencia en la población de Berazategui, preocupada hondamente con el trágico fin de nuestro amigo. En estos dos días la numerosa fuerza de cosacos al mando del subcomisario de Quilmes, que es un tiranuelo de baja estofa, realizó algunas hazañas, que recién ayer pudieron salir a luz. Además de los tres presos que dimos cuenta ayer, la policía de Berazategui detuvo la noche de la muerte de Panizza a Mauro Braña, Luis Fernández y otros tres obreros huelguistas que regresaban tranquilamente a sus casas, sólo por transitar por la calle a las 9 de la noche.

Todos estos presos permanecen en Quilmes, sufriendo las peores mortificaciones del comisario de allí, que es un intemperante alcoholista o ebrio consuetudinario, y que en sus frecuentes borracheras tiene desplantes de un pequeño Napoleón. Este sujeto, de baja extracción, como casi todos los sujetos de la policía, además de no permitir pasar ningún género de alimento a los presos y de mantenerlos casi incomunicados, se permite expresar opiniones sobre el movimiento de Berazategui que demuestran hasta que punto se pone a la ley por bonete y está vendido al whisky de Rigolleau. Así se deja decir, babeando de ebrio, que en 24 horas él arreglaba la huelga de Berazategui, arreando a todos los huelguistas a la fábrica y al que no quisiera trabajar, metiéndole palos... Se alucina el señor comisario cuando está ebrio, y no es tan fácil que realizara eso!

—

El inspector de la policía poco se encuentra por Berazategui, a lo menos poco se deja ver por las comisiones que tienen necesidad de hablar con él. Todo está supeditado al subcomisario de Quilmes que es un pobre hombre con uniforme y con mando. Este sujeto incapaz e impotente, autor de las arbitrariedades cometidas los días anteriores, que ha aprovechado la venida de casi todos los obreros anteayer a esta capital, al sepelio del camarada Panizza, para forzar a algunos ancianos a ir a trabajar a la fábrica, autorizando otras indecentes groserías dichas por sus cosacos incultos a las mujeres obreras que habían quedado en Berazategui, impuso ayer que la asamblea debía realizarse en local cerrado y que todo obrero que quedara en la calle sería brutal y violentamente dispersado. ¡Se trata de casi dos mil obreros que es imposible que se aglomeren en un local tan pequeño, y es probable que esta medida responda a una orden de Rigolleau, que estuvo anteayer en Quilmes dictando sus disposiciones al comisario!

A consecuencia de esta orden furibunda, fuera de toda lógica y razón, pues los huelguistas no han producido acto alguno que la autorice, un buen número de huelguistas tuvieron que retirarse de la asamblea, siendo por lo tanto para ellos nulo el derecho de reunión.

—

A la asamblea, en la que hicieron uso de la palabra numerosos obreros de ambos sexos, conmemorándose al secretario de la Federación y hablando sobre asuntos propios de la huelga, hicieron acto de presencia y llevaron la voz de aliento de los trabajadores de esta capital, los delegados de la F. O. R. A., Federación Local Bonaerense y obreros panaderos.

—

En esta asamblea se trataron importantes resoluciones. La primera y más trascendental fué la de declarar el boicot a los productos de la cervecería Quilmes, por ser probado que los dueños de esta fábrica son accionistas de Rigolleau y además han combatido contra los trabajadores en huelga, facilitando algunos obreros a las cristalerías. Para hacer efectiva esta medida, los asambleístas resolvieron que se pasara una nota a la F. O. R. A. y pusieron toda su confianza en los obreros agremiados, quienes han manifestado acerca de ellos la más calurosa solidaridad. Sobre este boicot la sociedad de oficios varios lanzará un manifiesto y confía en que la Federación y los gremios harán por su parte toda la propaganda necesaria.

Se trató después sobre los presos, la limitación canallesca y parcial del derecho de reunión, el tono picado y provocativo de la amenaza policial, y a fin de conjurar en lo posible un choque con esa policía caníbal, enteramente al servicio del poderoso capitalista, se resolvió que vaya hoy a La Plata una comisión de obreros acompañados por delegados de la Federación, a exponer los hechos ante el jefe de policía y a exigir los respetos y derechos que les pertenece a los obreros.

—

Referente a un suelto de «La Vanguardia» firmado por el «Vidriero gijonés», la asamblea votó por aclamaión una orden del día de censura para ese diario, que con una especie molevolente tiende a apartar de los vidrieros de Berazategui en huelga, la solidaridad de los demás trabajadores organizados. Es tan grosera y tan enorme la maldad, que en ese suelto dice que los huelguistas de Berazategui gastaron «un millón» para fletar un tren, a fin de acompañar al sepelio del camarada Panizza. Ese tren no fué fletado exclusivamente con dinero de la sociedad, pues para costearlo se sacaron hasta ahora: 129 pesos de una suscripción hecha en el local de los conductores de carros, 95 producto de una colecta entre los mismos huelguistas y 39 pesos más recolectados por los conductores de carros y que fueron retirados anoche.

—

Entre los donativos de solidaridad de las sociedades, hay que rectificar uno de diez pesos que apareció en LA PROTESTA como enviado por los metalúrgicos de Mar del Plata, siendo en vez de La Plata. A todas las sociedades que no hayan recibido el recibo pueden solicitarlo de la sociedad de oficios varios de Berazategui.

—

Hoy se realizará nuevamente asamblea, a la hora de costumbre.

—

El Consejo Federal de la F. O. R. A., en su reunión de anoche, resolvió pasar una nota a la gerencia de la cervecería Quilmes comunicándole que si para el martes no toma intervención en el conflicto de Berazategui con el fin de llegar a una solución, la F. O. R. A. apoyará el boicot que le ha sido declarado ya por los huelguistas de Berazategui. Se esperará la contestación hasta el «martes a las 8.30» de la noche para cuyo día quedan urgentemente invitadas a enviar delegación todas las sociedades obreras federadas y no federadas de esta capital.

Al mismo tiempo el Consejo Federal de la F. O. R. A. pone esta resolución, en conocimiento de las Federaciones Locales y sociedades del interior, al objeto de que estén sobre aviso y a la expectativa de los acontecimientos que tal vez demanden un gran esfuerzo de solidaridad.

F. O. L. DE LA PLATA

La F. O. L. de La Plata, ha resuelto enviar dos delegados a la reunión que el domingo verificarán los obreros huelguistas de Berazategui.

F. O. L. DE BAHIA BLANCA

El Consejo de esta Federación ha resuelto ponerse al habla con la F. O. R. A. y mantener a la expectativa a las sociedades adheridas para el caso en que sea necesario ir a un movimiento de solidaridad con los huelguistas de Berazategui.

Mientras tanto, les envía en nombre del proletariado organizado de Bahía Blanca su más ferviente augurio de triunfo.

"El Obrero"

—

Hoy aparece el primer número de «El Obrero», órgano de propaganda libertaria que viene, según sus propias declaraciones a gritar verdades por todo el mundo sabidas y por pocos practicadas.

Su lema invariable, lema de acción y de libertad, será:

¡Trabajadores! sed solidarios con vuestros compañeros de clase».

Sus columnas, que quedan abiertas para todos, serán dedicadas a la propaganda anarqusta y a la organización obrera.

Los compañeros que lo editan, estiman conveniente, que además de LA PROTESTA, existan otros baluartes de lucha, en donde pueda hacerse lo que, a veces, dada su índole diaria, no puede hacerse en esta hoja. Demás está el decir que estamos en un todo de acuerdo con este modo de pensar y que nos congratulamos por esta nueva manifestación de potencia revolucionaria.

El número que tenemos a la vista, trae excelente material de lectura y firmas como las de Caputto y Julio Robles.

Los compañeros deben velar por la vida de «El Obrero».

La situación económica de LA PROTESTA

—

La desaparición de nuestro lado del querido camarada a quien hemos entregado a la tierra anteayer, no debe ser motivo para que aplacemos la solución de los graves problemas que tenemos entre manos, entre ellos el relativo a la vida del diario que debe ser encarado valientemente, sin optimismos ni pesimismos de ninguna especie, pues no podemos atenernos los anarquistas respecto a este punto, ni al ilusionismo de los unos, ni el desalentado pensar de los otros. Las cosas deben ser claras, como entre hombres que no tenemos miedo a la verdad, que amamos a ésta desnudamente, y que no tememos abrir estas puertas a los compañeros para que ellos hagan lo que nosotros no podemos, colmando de esta manera nuestra obra...

Muchos compañeros han respondido con la mejor buena voluntad a nuestro llamado. La opinión del compañero López Azcona, sobre todo, ha encontrado la mejor acogida entre algunos, como puede verse por las adhesiones que van más abajo; pero no es bastante. Esto, como los donativos voluntarios, como las veladas que algunos piensan dar, son ayudas, muy preciosas indudablemente, pero que dejan centralizado siempre en manos de nuestra administración toda la preocupación por la vida del diario. Sobrado sé y aprecio las condiciones excelentes de Barrera, administrador insustituible para LA PROTESTA, y mejor que nadie estoy en condiciones de estimar el poderoso concurso del comité que ha podido instalar de nuevo las máquinas y ha facilitado la aparición diaria de LA PROTESTA; pero haciendo en esa forma siempre queda la vida de nuestro diario en pocas manos y la situación volverá a presentarse muchas veces, mientras LA PROTESTA no tenga vida propia y pueda desenvolverse con una relativa facilidad, aunque los compañeros se retarden un poco.

Sin mortificación, pues, para nadie, con visión clara de nuestras cosas, lo que hace falta es que algunos compañeros — que podían ser de los que forman el comité, agregados a otros de buena voluntad — tomen a su cargo una parte precisa de lo que queda a restar de las entradas del diario para equilibrar con las salidas, dejando las veladas, y otras ayudas por el estilo, como fondo de reserva para hacer frente a las circunstancias especiales que se puedan presentar o para que no se produzca desequilibrio por cualquier retraso que es lógico pueda ocurrir. Lo que es necesario, entonces, es que tantos compañeros se comprometan entre sí a cubrir la cantidad de tanto, mensualmente o como sea, hasta que LA PROTESTA pueda tener su vida propia y que ya, puestos a esta tarea, trabajen o den los pasos indispensables para cumplirla, pues la administración, por su enorme trabajo, no podría hacerlo y habría de concretarse a recibir lo que se le enviara, viniendo a parar siempre a lo mismo: a que todos están dispuestos a prestar su ayuda cuando les viene bien, pero nadie toma a su cargo hacer que esta ayuda se manifieste continua y efectiva, con la regularidad necesaria.

Nosotros creemos, que esto puede hacerse muy fácilmente y con un resultado práctico seguro, con solo que los camaradas que forman el comité «La

Protesta», tomen a su cargo la misión de extinguir todos los meses el déficit, poniéndose en relación directa con los comités «La Protesta» de otras localidades, con los agentes del diario y con los compañeros en general, pasando a él las donaciones voluntarias, las cantidades fijas con que se suscriban los que acepten la iniciativa del compañero López Azcona y a la administración el producto de todas las iniciativas de ayuda general como la «matinée» del domingo y el picnic que se hará en diciembre, para formar su fondo de reserva.

Cualesquiera se da cuenta que la división del trabajo no puede ser sino una cosa provechosa, y en la redacción misma, si fuera posible que un grupo de compañeros tomara a su cargo llenar una parte del diario, formando una especie de redacción libre, en vez de mandar todos sus artículos aquí, es indudable que podríamos hacer un diario mejor, pues todos podríamos hacer con más eficacia nuestra parte y no tendría que pasar todo el diario por unas solas manos. Para esto se necesitaría, es claro, la armonización y la afinidad de la redacción libre con la de aquí y sería un poco difícil conseguirlo; pero para trabajar por la vida del diario es más fácil porque todos pueden ser buenos, deseando trabajar y ofreciendo las garantías de seriedad y honradez para que los compañeros confiaran en ellos.

La forma centralista de ayuda general, sobre todo con beneficios y funciones, no ofrece solidez alguna pues las funciones pueden fracasar, si se dan demasiado frecuentemente, y además ellas ponen a contribución únicamente a los compañeros de la capital. Hace falta, pues, descentralizar, y a ello tiende este artículo.—T. A.

Por la vida del diario

En el número de nuestro diario de ayer, dice el compañero López Azcona que sería obra grande como realmente lo es la de abonar tres pesos mensuales a favor de LA PROTESTA sin que esto sea subir la suscripción. Yo también había pensado en una suscripción, pero no en esa forma; creo que el primer mes, el segundo y tal vez el tercero, dará buen resultado; pero de ahí para adelante irá decayendo hasta quedar nulo.

Así sucede siempre entre los compañeros, cuando se quiere hacer obra buena; por eso nos convendría más hacer una sola suscripción para sostener el diario, en la forma siguiente: Todos los compañeros conscientes sean suscriptores o no, podrían depositar en cada centro de capital o departamento donde haya agente de LA PROTESTA, cinco pesos cada uno por una sola vez, en lugar de tres pesos mensuales como dice el compañero Azcona.

Los compañeros que ganan un sueldo irrisorio como yo, que gano 75 pesos mensuales y tengo que atender a mi pobre madre anciana e incapacitada para trabajar y a una hermana desamparada con cuatro hijos pequeños ¿cómo podré contribuir todos los meses con tres pesos?

Por esto no quiero decir que todos hagan como yo digo. Algunos compañeros estarán en condiciones de hacerlo, otros no, pero debe cada uno aportar lo que pueda y el tiempo que pueda.

De mi parte, cuéntese con cinco pesos y dígase en la forma que hay que hacer para remitirlos.

Un compañero suscritor.

Santa Fe, Septiembre 24.

Aceptando la iniciativa del compañero López Azcona, un mecánico se ha suscripto con cinco pesos mensuales y otros compañeros con tres y con dos pesos, no dando sus nombres porque no tenemos autorización.

Liga de Educación Racionalista

Clases de hoy

Esta noche a las 8 p. m., la profesora Antonia García Arrieta, dará su clase de «Literatura Castellana».

A las 9 p. m., tres distinguidas profesoras, continuarán su enseñanza primaria.

Nuestras correspondencias

Mar del Plata

UN ANIVERSARIO

Hoy hace dos años que el plomo homicida secundado por la culata de las carabinas policíacas, tronchó la existencia de un humilde obrero, cuyo único crimen «fué» observar pacíficamente la marcha de la huelga decretada en esta ciudad, y no prever que los representantes de la ley son los primeros en pisotearla cuando se trata de reprimir las exigencias obreras.

No es este el momento oportuno de tratar sobre los resultados y enseñanzas de aquel movimiento, pues ya está juzgado; pero no obstante, es bueno recordar la villana acción de esta policía pronta siempre en respetar y proteger al vil capital, y ultrajar impunemente y a mansalva al noble obrero que no tiene otra cosa que oponer a sus bayonetas que su noble y desnudo pecho.

Para contener el avance de los gremios obreros en esta ciudad, necesario le fué a la policía dar una muestra de su poder, suprimiendo a los directores del movimiento; más como éste era pacífico y no había a quien poder con justicia enjaular, fué el azar el que designó aquella inocente víctima, puesto que aquella doble descarga pudo ocasionar 5 o más víctimas, en las circunstancias en que fué ordenada.

Presente está aún la parte que tomaron los gremios de la capital en aquel movimiento para la libertad de los treinta y tantos compañeros que fueron a Dolores, algunos de ellos, sin otra causa que llevar la comida a otros detenidos, por observar los acontecimientos.

Infinitas son las pruebas de que aquella tragedia fué por causa de los oficiales de la policía de ésta; uno de ellos aún está al frente de la policía y si el otro que públicamente vendía «gallegos a cinco centavos» no está, fué debido a que a raíz de aquella hazaña, se fugó con una niña de la aristocracia marplatense.

Y para terminar estos mal trazados renglones, tengamos un modesto recuerdo para el obrero Lázaro Martínez, humilde víctima sacrificada en holocausto a la mísera ley.

M. Iñiguez.

Mar del Plata 23 septiembre 1913.

SECCION LA PLATA

Centro de cultura Emilio Zola

Están citados los componentes de este centro para la reunión que se efectuará el martes 30 a las 8 p. m., en el local 4—459, a fin de tratar sobre la difusión de LA PROTESTA en esta ciudad.

Se recuerda a los compañeros que se han inscrito con una cuota para la compra diaria de ejemplares, se sirvan abonarla cuanto antes a fin de llevar a la práctica nuestra iniciativa.

Compañero redactor, en vista de no haber aparecido en el diario, le recuerdo a fin de que lo haga constar, que este Centro, con motivo de la muerte del excompañero Panizza, la noche del 24, envió a los compañeros Angel Pretti, Pedro Tarragnona y Juan V. Tadei, como delegados; que partieron para esa, la misma noche.

—«Ateneo Popular», con motivo de hallarse enfermo de gravedad, el doctor Llorente, queda suspendida la conferencia, que debía tener lugar hoy, sábado, en Los Hornos.

El domingo a las 9 de la mañana, se reunirán los componentes de este Ateneo, en la calle 118, número 319, para tratar sobre la gira contra el alcoholismo. Dada la importancia del asunto, se ruega puntual asistencia.

El Secretario General.

Sociedad Obreros Panaderos

Gran función, conferencia y baile organizada por esta sociedad conmemorando su XIX aniversario el 4 de octubre de 1913, a las 8.30 p. m., en los salones de la Unione e Fratellanza, diagonal 74 entre 3 y 4, con el concurso de la Academia de Actores Nacionales.

Programa:

1.º «Hijos del pueblo», por la orquesta.

2.º «Discurso de apertura», por el compañero Alberto Manresa.

3.º Sinfonía.

4.º Conferencia, por el compañero Juan Giribaldi, de la Capital Federal.

5.º Estreno por esta Academia del precioso drama en tres actos y en prosa, del genial escritor rioplatense Florencio Sánchez, que lleva por título: «Nuestros hijos».

6.º Gran baile familiar.

Precios de entrada: Socios de esta u otras sociedades obreras 1 peso. Jefe de familia 1 id., transeuntes, 2.

Resumen telegráfico

LA HUELGA DE LOS OBREROS DE TRANSPORTES

Londres, Septiembre 26. — Comunicaciones recibidas de Dublín informan que la huelga de los obreros de transportes continúa en el mismo estado, habiendo fracasado el arreglo intentado ayer.

Hoy han vuelto a reunirse los obreros resolviendo, por unanimidad, continuar el paro. La misma asamblea nombró una delegación de huelguistas, los que se apersonarán al jefe de policía exigiendo la libertad de los detenidos durante el movimiento.

LA HUELGA DE MANCHESTER

Londres, Septiembre 26. — Informan de Manchester, que los obreros empleados en el canal y puerto de dicho punto, han reanudado el trabajo que habían abandonado por solidaridad con los huelguistas de Londres, y al mismo tiempo exigiendo aumento de salario y la reposición de unos compañeros despedidos, todo lo cual han conseguido debido a su firme actitud durante la huelga.

LOS MINEROS DE PAIS DE GALES

Londres, Septiembre 26. Con el triunfo de los obreros ha terminado la huelga declarada días pasados por los mineros de País de Gales, los cuales declararon el paro exigiendo la destitución de dos capataces.

LA HUELGA DE ALBAÑILES

París, Septiembre 26. — Telegrafían de Verdum, que se han declarado en huelga los obreros que trabajan en la construcción de cuarteles, solidarizándose con los de Albi que ayer se habían declarado en huelga exigiendo algunas mejoras.

LA HUELGA DE TEXTILES EN GIJON

Madrid, Septiembre 26. Informan de Gijón, que continúa en el mismo estado la huelga de los obreros de una fábrica de tejidos, declarada ayer. Hoy han sido llamados, por las autoridades, los obreros y los patronos, a fin de llegar a un arreglo.

Movimiento Obrero

La huelga de Punta Alta

Intervención de la F.O.R.A.

La policía y el derecho de reunión

PRISIONES A GRANEL

Probable huelga general

Por una breve nota aparecida en el número de LA PROTESTA correspondiente al día 24 del mes en curso os habréis enterado de un movimiento huelguista producido en la Compañía Francesa Constructora del Puerto de Arroyo Parejas (Punta Alta).

Motiva este movimiento el despido de treinta y tres obreros por haber faltado al trabajo «sin causa justificada».

Sus compañeros de trabajo justamente indignados por el proceder torpe y canallesco de los señores del directorio, haciendo causa común con los despedidos se lanzaron como un solo hombre a la huelga.

En manifestación compacta y en número de 1.300 cruzaron el pueblo entre vivas a la huelga yendo a congregarse luego al local del Centro Oficios Varios donde previo acuerdo de la comisión de este centro y comisión de huelguistas se acordó pasar a la empresa un pliego de condiciones conteniendo las siguientes cláusulas:

1.º Jornada de 8 horas (trabajan actualmente 10).

2.º Destitución del capataz causante del conflicto. Este verdugo es un canalla expulsado del seno de su sindicato en Francia por traidor y carnero.

3.º Readmisión de los 33 obreros despedidos.

4.º Anulación del descuento que se les hace del 2 por ciento bajo el pretexto del seguro obrero.

5.º Pago por parte de la empresa de los días perdidos por accidente en el trabajo.

El burgués—segunda edicción del ya célebre Rigoleau de tan nefasta memoria—contestó que accedería tan sólo a readmitir los despedidos, que en el resto no transijía. La paralización es absoluta; el ánimo de los huelguistas es excelente. Hasta este momento han efectuado 4 asambleas donde dirigieron la palabra los incansables camaradas Perano y Tatti logrando infundir a la masa el convencimiento de que han de lograr un triunfo en toda la línea.

En este momento 2 p. m., se está gestionando el permiso para efectuar una asamblea en la que hará uso de la palabra el delegado de la Federación quién ha llegado expresamente a esta a fin de ofrecer el concurso y apoyo de la F. O. R. A.

El comisario de la localidad haciendo de la «ley social» tabla rasa dá carta blanca a todo el personal para encarcelar huelguistas.

Habiendo la comisión de huelga pasado una notificación a todo el comercio local en la que se les hacía presente que si se prestaban para enviar víveres a los «carneros» se les declararía el boicot, un comerciante con más desvergüenza que mercadería concurrió al comisario en tren de denuncia, actitud torpe que

dió por resultado la prisión de toda la comi ión en masa; varios huelguistas que con urrieron a protestar fueron igualmente det nidos. Después de más de diez horas de prisión merced a la eficaz intervención del periodi ta camarada Williams, fueron puestos en libertad.

Hoy la arbitrariedad rebalsa los límites de lo común: pasan de cuarenta el número de presos y otros están en vías de correr igual suerte.

Policías de uniforme y sin el apestan el pueblo husmean todos los lugares, huelen a todo el mundo; numerosos domicilios de los compañeros más activos están vigilados por la policía.

Circula con insistencia el rumor de que el comisario va a impedir la intromisión de todo elemento ajeno a la localidad. El golpe parece está preparado para el delegado de la Federación O. R. A.: es preciso precaverse y si esta infamia se comete evitar que esta institución no carezca de representante en este con licto.

El comisario—especie de poder ejecutivo—parece esta dispuesto a negar el derecho de reunión. Conviene que al primer aviso se apers n un delegado de la F. O. R. A., ante el j fe de policía de La Plata y haga que se respete el derecho de reuni n que aquí pretende desconocerse.

Está sucediendo en esta lo propio que en Berazategui: la misma policía, la misma causa del con li to y la misma terquedad de parte de unos bandidos amparados por la policía.

—

Se tiene la seguridad de que la compañía alemana de la misma localidad y que efectúa idéntico trabajo se plegará a la huelga como solidaridad con los de la francesa y exigiendo algunas mejoras.

En mi próxima me ocuparé de esta empresa, segunda edición de la empresa del Putumayo y del Canal del Panamá.

Van estos datos mal hilvanados tomados al correr de la pluma. El periodismo local, representado por las valientes hojas «El Porvenir» y «La Verdad», se ocupan con marcado interés del movimiento. En mi próxima irán más detalles.

Saluda,

Corresponsal.

En la Asunción del Paraguay

Huelga de motorman de tranvías

A última nora nos llega un despacho telegráfico del corresponsal de LA PROTESTA en Asunción, comunicando haberse declarado en huelga esta mañana los motormans de los tranvías eléctricos.

Este movimiento se ha originado a causa de que la empresa de aquellos, al saber que sus empleados se habían constituido en sociedad de resistencia, expulsó a los miembros de la comisión directiva de la sociedad, por cuya causa en acto de espontánea solidaridad abandonaron el trabajo todos los obreros.

Circulan algunos coches guiados por personal inepto. La prensa en general reconoce la justicia del movimiento.

Hoy se reunieron en la jefatura de policía los representantes de las empresas con la comisión de huelga, sin arribar a ningún resultado satisfactorio, aunque se espera pronto arreglo.

El pliego de condiciones presentado las empresas es el siguiente: 1.º Adisión de los obreros destituídos, 2.º aumento de 6 reales por hora, 3.º horario de 9 horas, 4.º pagar 3 pesos por cada hora extraordinaria, 5.º remoción del jefe de tráfico y 6.º limitación de las multas.

La sociedad de oficio pide a los trabajadores de los tranvías de Buenos Aires y Montevideo que no vayan a traicionar el movimiento.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA DE CARPINTEROS Y ANEXOS.

—

Al gremio en general:

Según acuerdo y resolución tomada en la asamblea del 25 de septiembre se previene al gremio en general que a partir del día 1.º de octubre, el compañero Miguel Solano, se hará cargo de la cobranza de esta sociedad (esta resolución fué tomada en esa asamblea por haber renunciado el compañero González. Se recomienda a los compañeros faciliten informes y dé facilidades al nuevo cobrador.

La Comisión.

A LOS CONSTRUCTORES DE CARROS DE ROSARIO

—

Este llamado nada tiene de comun con el que pudiera dirigiros alguno de los partidos que se disputan el sacrificio de gobernar a cambio de las prebendas que dá el ejercicio del poder.

Llamamos a todos los constructores de carros, sin distinción de ideas, de razas o nacionalidades, para constituir la sociedad que velará por el mejoramiento de nuestro gremio y por cada uno de sus componentes. A nosotros mismos nos corresponde defender nuestros intereses y nuestra libertad. Formemos de lleno en las filas de los que luchan por la emancipación económica del proletariado.

La asamblea se realizará hoy sábado a las 8 de la noche, en el local de los Constructores de Carruajes, Paraguay, 1063.

Varios obreros del gremio.

SOCIEDAD C. DE CARROS

—

Los revisadores de cuentas de la sociedad conductores de carros cita a la comisión de dicha sociedad para el domingo 28 del corriente a las 3 de la tarde se recomienda que no dejéis de concurrir a este llamado.

Por la sociedad de conductores de carros,

Los revisadores de cuentas.

OBREROS DEL PUERTO

—

Invita a la comisión para hoy sábado, a las 7 p. m., en Irala 1745. Se ruega no faltar

El Secretario.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA OBREROS PANADEROS.

—

Compañeros:

Quedan invitados todos los compañeros que pertenecen a esta sociedad, a la reunión que se celebrará el domingo 28 del corriente a las 8 a. m., en nuestro local social: Humberto I 2200.

No esperamos que los burgueses resuelvan favorablemente nuestros asuntos; nuestra acción consciente y solidaria, debe velar con tantemente para que no se menoscabe la dignidad y reputación de la Sociedad de Obreros Panaderos.

Orden del día:

1.º Reintegro de la Comisión; 2.º, Administración; 3.º, Sucursales; 4.º, Pacto solidario.

En espera de que no faltareis, os saluda,

La Comisión.

Esta sociedad ha resuelto hacer todas sus comunicaciones por LA PROTESTA.

AL GREMIO DE ZAPATEROS EN GENERAL Y A LOS QUE TRABAJAN EN PRUNELA EN PARTICULAR.

—

Compañeros salud: Estas líneas tienen el objeto de darles la voz de alerta a todos los que tengan un poco de dignidad, para que no vayan a trabajar al taller del aspirante a burgués Luis Banfi, calle Venezuela 4100; pues este burgués aprovechando la falta de trabajo, nos ha rebajado el precio más de lo poco que lo pagaba. Al trabajo ordinario nos ha rebajado el cinco por ciento, y en el fino el diez. Por esta causa todos los compañeros nos hemos levantado en huelga como un solo hombre, exigiéndole los precios que antes regían. Así, compañeros, os rogamos que nadie vaya a traicionar este hermoso gesto de solidaridad y rebeldía. Estamos convencidos que con una sola semana de paro el aspirante a burgués y a tirano, tendrá que ceder a nuestra justa petición y demasiado favor le hacemos con no pedir más aumento, cosa que haremos en caso que quiera hacerse el «Moreira».

Alerta pues, compañeros, y duro con algún carnero qué intente traicionarnos.

¡Viva lo solidaridad obrera!

¡Abajo los usurpadores de nuestros sudores!

Los huelguistas.

FEDERACION DE ARTES GRAFICAS

—

Se invita a la comisión de esta sociedad, a reunirse en el local de costumbre, el domingo 28 de septiembre, a las 9 a. m., Se ruega no faltar.

El Secretario.

LADRILLEROS

—

Hoy sábado 27 a las 8 p. m., se reune la comisión administrativa en el local de costumbre

SOCIEDAD de R. O. ZAPATEROS

—

Esta sociedad convoca a todos sus asociados a la asamblea que se efectuará el domingo 28 del corriente, a las 2 p. m. en Méjico 2070, con el objeto de tratar la siguiente orden del día:

1.º Lectura del acta.
2.º Lectura del balance.
3.º Nombramiento de comisión.
4.º ¿Es conveniente que esta sociedad ingrese en la «Federación Obrera Regional Argentina»?
5.º Asuntos varios.

Funciones y conferencias

FUNCION, CONFERENCIA Y BAILE

—

Salón Teatro «Casa Suiza» Rodríguez Peña 254.

Gran función, conferencia y baile organizado por el Comité Pro Local de las sociedades obreras que se celebrará el Sábado 27 de Septiembre de 1913 a las 8 p. m., con el desinteresado concurso el Cuadro Centro La Lucha.

Programa:

1.º—Hijos del Pueblo, por la orquesta.
2.º—Conferencia por el compañero Sumiza.
3.º—Se pondrá en escena el hermoso drama en tres actos: Lo Inevitable.
5.º—Se pondrá en escena la sátira anti-parlamentaria: Fuera de Combate.
6.º—Finalizará la velada con un gran baile familiar a toda orquesta.

Precios de las localidades: Entrada para hombres pesos 1.00; señoras y señoritas, gratis. Asiento sin excepción pesos 0.30.

NOTAS.—Las entradas se hallan en venta en la secretaría del Comité: Humberto 1.º 2200 y en el salón la noche de la función. No se suspende por mal tiempo. Se ruega concurrir a la hora citada, pues a las 8 en punto empezará el acto.

OBREROS CONSTRUCTORES DE CARRUAJES, CARROCERIAS Y ANEXOS.

—

Gran función, concierto, conferencia y baile familiar, conmemorando el 19.º aniversario de la fundación de nuestra sociedad el sábado 27 de septiembre de 1913 a las 8 p. m., en el espacioso salón de la Sociedad «Giuseppe Garibaldi» Sarmiento 2419.

Notas administrativas

Suscripción voluntaria de LA PROTESTA

Suma anterior	212.15
Solari Romano	1.—
El maestro	5.—
Un anarquista	1.—
Un simpatizante	0.50
El Viejo	1.—
Carlos	5.—
A. G.	1.—
Tres compañeros G. F.	5.—
Fermín	1.—
Lozoya	3.—
M. Rosales	0.50
Lista de la cárcel de Bahía Blanca:	
G. Alma	1.—
N. S.	1.00
D. M.	0.20
M. H.	0.50
M. Vivillo	0.20
J. R.	0.50
J. B. A.	0.50
A. B.	0.20
G. P. G.	0.20
F. S.	0.50
G. Z.	0.50
J. C. E. R.	1.00
E. B.	1.00
B. B. M.	1.00
N. S.	1.00
Suma $	245.45

Recibido para varios

Para «Luz al Soldado»:	
Lista 151 «Amigos del Obrero»	9.—
Para «Tierra y Libertad»:	
F. D'A., Mercedes	1.50
Para «Acción Libertaria»:	
F. D'A., Mercedes	2 —
Para «El Combate», Chacabuco:	
F. Ramos, Bahía Blanca	1.—
Para los huelguistas de Berazategui:	
Fermín	3.—

CORREO

Hay cartas para: Cuadro «Vida y Trabajo», Obdulia Amábile, Nemo Nihil, Cayetano E. Bartolini, «El Látigo del Carrero» y «Luz al Soldado».

—María González. — ¿Puede prestar su concurso para la función del 13 de diciembre? Teresa Caporaletti.

Notas varias

ATENEO POPULAR DE ROSARIO

Hoy, sábado 27, el Ateneo Popular del Rosario continuará dictando curso de Química en el local de la F. O. L. R.

LA FAMILIA UNIVERSAL

—

En su última reunión, después de tomar en cuenta los acontecimientos de Berazategui, ha resuelto enviar a los valientes camaradas en lucha un voto de aplauso por su valiente actitud en la presente huelga. Al mismo tiempo invita a todos los centros de estudios sociales y organizaciones obreras que simpaticen con la causa y quieran prestar su apoyo pecuniario para la compra de un folleto de propaganda para ser distribuído gratis a que lo hagan inmediatamente, enviando sus adhesiones a LA PROTESTA a nombre de este centro.

DONACION

—

Por el compañero Bautista Fueyo nos han sido donados para vender a beneficio total de LA PROTESTA, 200 ejemplares del folleto «El Contraste Social» de Enrique García.

Precio 0.15 centavos.

Fundamentos del ideal anarquista

EXPOSICION

1.° Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres.

Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia.

Las religiones son innecesarias para el desenvolvimiento del hombre.

Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres.

Por eso los anarquistas somos irreligiosos.

2.° El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe.

La apropiacion que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo.

El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre.

Los anarquistas protestamos contra esa explotación inícua y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados y en el que sea reintegrada a la humanidad la riqueza de orígen social que colectivamente detentan los llamados capitalistas.

3.° El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores.

Así, manteniendo ese privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores.

Por ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno, al par que por servir únicamente para mantener la explotación capitalista.

4.° Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos, recurriendo para ello a todos los recursos, hasta los más innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos.

5.° La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la venalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales.

Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación.

6.° La patria es una creación arbitraria de los gobernantes.

El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral.

El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región y que a lo mejor nos pueden ser más antipáticos y perjudiciales que los nacidos a centenares de leguas de distancia.

No tenemos motivo alguno para aborrecer a los japoneses, y en cambio lo tenemos muy grande para odiar al gobernante de nuestro pais que nos oprime y al patron que nos explota.

No respondiendo a nada necesario, práctico y útil la division del mundo en patrias, y siendo, al revés, causa de conflictos, guerras y semillero de odios, los anarquistas proclamamos la abolicion de las patrias, para que los hombres todos se consideren como lo que son: miembros de una misma especie, cuya nacion es la Tierra.



SINTESIS



Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a si mismo y en la que los medios de producción estén al alcance de todos los hombres.

Anarquia es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otro.

A mediados de Diciembre se realizará un gran pic-nic en la Isla Maciel organizado por el comité "La Protesta" y a beneficio del diario.

En esta administración se reciben donativos para el bazar-rifa que se celebrará conjuntamente con el festival.

SUEÑO DE AMOR

Esta asociación teatral pide encarecidamente a las compañeras aficionadas al arte teatral, su desinteresado concurso para una función a beneficio de LA PROTESTA.

Nota.—Se ruega mandar la contestación a la redacción de LA PROTESTA, a nombre de Ferruccio Toroni.

C. VEJETARIANO «SOL Y TIERRA»

El jueves a las 8 p. m., se reune en Jufré 52 para tratar asuntos varios relacionados con los fines que persigue.

FOLLETOS VEJETARIANOS

Los compañeros que se interesen por obtener folletos relacionados con el vejetarismo, pueden solicitarlos de Domingo C. Marconi y Caiola, Basualdo 156. Buenos Aires, los que serán remitidos gratis a vuelta de correo.

A LOS JOVENES

Tanto a los que están en vías de entrar en filas como los que se encuentran bajo las armas, se les participa que en Montevideo existe un centro formado solamente por prófugos y desertores del ejército argentino, el cual recibirá con los brazos abiertos a todos sus hermanos que se decidan a atravesar las visionarias fronteras huyendo de las leyes antihumanas.

Centro Internacional, Río Negro 1180, Montevideo.

A LOS ANARQUISTAS ITALIANOS

Los compañeros anarquistas italianos que creen necesario fundar en esta capital una agrupación anarquista que tienda a propagar este nuestro sublime ideal y recolectar fondos para ayudar las Escuelas Modernas que existen y que se están formando en Italia, como también ayudar a los periódicos que allá ven la luz, puedan dirigirse por carta mandando sus direcciones a esta administración a nombre de Carlos Fontana.

AGRUPACION «TIEMPOS NUEVOS»

Esta agrupación que, en Montevideo viene dedicándose constantemente a editar folletos para la propaganda de las ideas libertarias, llama la atención de los compañeros, agrupaciones y sociedades obreras, sobre los editados últimamente, «En tiempo de elecciones» por E. Malatesta y «Aspecto social de la lucha contra la Tuberculosis», interesante estudio del Dr. Queraltó, los que pueden solicitarlos a la agruapación, Poste Restante, Montevideo (R. del U.)

Avisos varios

PEDIDO DE TRABAJO

Un compañero litógrafo transportista recién llegado, pide a los compañeros que sepan de algún taller que necesiten, se lo comuniquen a este diario. — Domingo Cafuani.

PERSONAS BUSCADAS

Deseo saber el domicilio de mi hermano Manuel Castillo, gráfico, (rayador) que trabajaba en la casa Tamburini en Rosario de Santa Fe.

Dar razón, bien por carta o por LA PROTESTA, a Joaquín Castillo, Azara 719. Buenos Aires.

Vicente Diez Ruiz, desea saber el paradero de su hermano Pedro Diez Ruíz, de oficio pintor, nacido en Aragón (España). Diríjase la correspondencia a Vicente Diez Ruíz, Perú 1380, Mendoza (República Argentina).

—Agustina Veliz, desea saber el paradero de su hermano Lizandro Veliz.

Se desea saber el paradero de Primo Casini, lo busca su hermano Raúl Casini: Rua Ruiz Barbaso, 12, Sorocaba, (Brasil).

Benito Gundín, desea saber el paradero de Manuel Santos nacido en Zamora, España.

Dirigirse a Berazategui, F. C. S.

Obras en venta en esta administración

«La Columna de Fuego», drama en 3 actos por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«Crónicas Argentinas», artículos de crítica y batalla por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«La Voz del Abismo», boceto dramático en 1 acto por Pedro Maino, a 0.20 centavos.

«Las Coyundas», drama social en 1 acto por Adolfo Boyer, a 0.20 centavos.

«Educación y Autoridad Paternal», interesante folleto de educación, por Andrés Girard, a 0.10 centavos.

«La Virgen Roja», drama social en tres actos por Isabel H. Pereira y Salvador Cordón Avellán, a 0.50 centavos.

«El Contraste Social», estudio crítico por Enrique García, a 0.15 centavos.

Liga de Educación Racionalista

Lunes y jueves, a las 3 p. m., continuarán dándose los cursos de corte y confección, dictados por la profesora Mercedes Gauna.

Lunes y viernes, a las 8 p. m., cursos de Esperanto y Aritmética, dictados por los camaradas B Albamonte y M. Staffa.

Martes, curso práctico de «Literatura Castellana», por la profesora Antonia García y Arrieta, de 8 a 9 p. m., y de 9 a 10, el doctor J. Emiliano Carulla, continuará dando sus conferencias sobre «Puericultura e higiene para los niños».

Jueves y sábados, se darán lecciones para analfabetos, pudiéndose inscribir en la secretaría de La Liga, Alsina 1565.

El jueves, sobre temas de Historia y de Geografía los señores Locascio y Segovia en el local Montes de Oca 1672.

Domingos, lecturas sociales para el pueblo por el camarada Zimmermann, a las 9 a. m., en el local de la Liga, Alsnia 1565.

Agentes de LA PROTESTA

EXTERIOR

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bis rue Champagne-Première, París.

R. O. del Uruguay. — Julio Giambastiani, Brandzen 85, Montevideo.

Paraguay. — F. F. Torres, Oliva 425, Asunción.

INTERIOR

Rosario. — Comité «La Protesta», Cortada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).

La Plata. — Jorge Cafiero, calle 43 número 459.

Mar del Plata. — Andrés Hermida, San Juan 1954.

Bahía Blanca. — Fernando Ramos, Holdich 1306.

Tucumán. — Fernando Giménez, Suipacha 521.

Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101.

Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1380.

Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.

Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.

Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.

Ingeniero White. — Jerónimo Prieto, J. Aenente 660.

Huinca Renancó. — Rafael Orsi.

Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.

Corrientes. — Antonio Solís, Uruguay entre Ayacucho y Junín.

Jujuy.—Antonio Giménez, Belgrano 46.

Cruz del Eje.—Bautista B. Mansilla.

Mercedes (Buenos Aires). — Francisco D'Andrea, calle 14 esquina 7.

Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.

Bolívar. — Martín Lanzinetti.

Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loría 1030.

Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878 San Fernando.

San Fernando. — Joaquín Rocha, Ayacucho 1454, San Fernando.

Villa María. — Luis E. Schwande..

Villa Cañás. — Santiago Giudici, Herrería.

BOCA Y BARRACAS

En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.

Liniers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.

FOLLETIN de LA PROTESTA 23

B. BIORSON

LAS SENDAS DE DIOS

Aquel día no tenía miedo. La concurrencia quedó transportada. Cuando Ragni hubo acabado, el viejo Meek fué a felicitarla con su cortesía a la antigua moda. Tilda dijo por lo bajo:

—Mi abuelo es muy músico.

Una hora después partía el anciano Meek. Nunca se quedaba más tarde que entonces en las reuniones. Su nieta les siguió. Kallem y Ragni se les reunieron.

La noche era calurosa. Por doquier paseantes. Cuando hubieron llegado ante la casa de Kallem, Ragni, que de ordinario era tan tímida, preguntó al anciano si quería entrar, y el viejo pastor respondió galantemente que si podía contar con la esperanza de oir de nuevo música, ninguna invitación podría serle más agradable.

Fueron encendidas, pues, las lámparas, abierto el piano y se escapó fuera una barcarola por las ventanas abiertas.

El anciano Meek estaba radiante de alegría. Se aventuró a rogar si su nieto, alumno del colegio, no podría venir alguna vez a oir tocar a la señora Kallem. Estaba desgraciadamente tan absorbido por la música, que había llegado a la edad de diez y ocho años sin haberse presentado a un solo examen. Pero, puesto que era así, no había más sino hacerle oir en lo posible buena música

Ragni respondió que sería para ella un gran placer. Kallem preguntó si podría ir a ver al joven y anunciarle esta nueva. El anciano quedó agradecido en extremo. Rogó además al doctor que examinase a su nieto, cuya salud le tenía con mucha inquietud.

Al día siguiente Kallem fué a casa de Karl Meek, y tres días después, este, con su piano, sus efectos y sus libros, estaba instalado en el gran desván de la casa del doctor, el que daba al parque. Kallem había debido vencer una fuerte resistencia de Ragni.

Desde entonces se pudo ver a su mesa un joven chapado, de cabellos largos y dedos delgados y rojos, afligidos de sabañones.

Entraba bruscamente, colgaba su paletó en el pomo de la puerta que no acertaba a cerrar del primer golpe. Sus piernas flauteaban bajo él y arrastraba una silla. Tropezaba contra la criada que entraba para dejar algún objeto sobre la mesa. No miraba a nadie. Sus hermosos ojos estaban como adormecidos y cerrados. Estudiaba los dibujos de los platos o la cesta del pan colocada delante de él.

Jamás hablaba. Si alguien le dirigía la palabra quedaba cohibido, respondiendo sí o no, como si hubiese tenido carbones en la boca. Pero comía como un caballo de carretero. Cuando pasaba sus manos húmedas por sus cabellos espesos y grasos tenía el aire más inculto que Kristen Larsen.

¡Tener a aquel muchacho cerca de sí, a la mesa todos los días que amanece Dios, y a Kristen Larsen por la noche! Sin contar todas las viejas comadres que Kallem atraía a su casa para obtener de Ragni vestidos de lana, los niños que había que vestir de pies a cabeza y los enfermos tuberculosos!

No era solamente la molestia de tener que ocuparse en todos aquellos forasteros, sino que todas las puertas permanecían abiertas. No tenía Ragni ni un refugio ni un momento. Quejarse a Kallem... ¿a qué?... puesto que lo que constituía para ella su tortura hacía las delicias de su marido.

También se deslizaba algo de celos en sus sentimientos. No tenía en cuenta Kallem ni a ella ni sus gustos. De aquel asunto con la hermana, ni se hablaba ya. El pastor había regresado hacía ya mucho tiempo. Josefina la había hecho una mañana una visita presurosa, trayendo flores cogidas en la tumba de su viejo padre. Los dos cuñados se encontraban en las calles, a la cabecera de los enfermos. Kallem encontraba también allí a su hermana, que se ocupaba asimismo en los pobres, pero en ninguna parte se hallaban con el corazón en la mano.

No hubo reunión en casa del pastor en honor suyo, como la gente se esperaba. No las hubo ya de ninguna clase.

Ragni no dudó ni un instante respecto a los motivos de aquella actitud. Kallem no comprendió cuanto la torturaba aquel pensamiento, no vió que aquella manera de obrar la cerraba las casas de la ciudad. Y Ragni no quería atormentarle con aquellas bagatelas. Poseía Kallem esa facultad del hombre muy ocupado de poder dejar a un lado lo que no le parecía «neto».

En su casa cotidiana a la enfermedad, los viejos y los niños a quienes cuidaba le interesaban más que todas las querellas religiosas y que todas las ternezas y caricias de que Ragni no podía pasarse.

Detrás del gran patio del hospital había un largo pabellón para las provisiones con tinglado, etc. Kallem hizo arreglar allí una sala de gimnástica y pasaba en ella todas las noches, desde las seis, en compañía del joven Karl.

Este, tímido y torpe, había apenas puesto los dedos sobre el piano desde su llegada. No se atrevía a causa de la señora Kallem. Entonces Kallem subió a su cuarto con un libro durante media hora todas las noches, y obligó a Karl a tocar durante este tiempo. Como médico, Kallem se le había impuesto con vigilante amistad: le estimulaba. Poco a poco el joven entró con más seguridad en el salón, y no se marchó ya enseguida. Y, por fin, Ragni también cobró ánimos, a las apremiantes instigaciones de Kallem. Un domingo por la mañana dijo a Karl:

—No, no suba usted tan pronto, venga usted: vamos a ensayarnos a tocar a cuatro manos. Escogeremos algún trozo fácil.

Karl quedó desesperado; pero, por fortuna, derribó su taburete en el momento de sentarse, y el de Ragni al levantar el suyo.

(Continuará)